

遞交投標書的截止時間為二零一九年八月十四日（星期三）中午十二時正，逾時的投標書不被接納。倘上述截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

投標人須於該截止時間前將投標書交往位於上指地址的體育局總部，且需同時繳交\$590,000.00（澳門幣伍拾玖萬元正）作為臨時保證金。如投標人選擇以銀行擔保方式時，有關擔保需由獲許可合法在澳門特別行政區從事業務的銀行發出並以“體育基金”為抬頭人，或前往體育局總部財政財產處繳交相同金額的現金或支票（以“體育基金”為抬頭人）。

開標將訂於二零一九年八月十六日（星期五）上午九時三十分在澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部會議室進行。倘上述開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，又或上述截止遞交投標書的日期及時間因颱風或不可抗力之原因順延，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

投標書自開標日起計九十日內有效。

二零一九年七月十九日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$3,275.00）

O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 14 de Agosto de 2019, quarta-feira, não sendo admitidas propostas fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresentação das propostas acima mencionadas, por motivos de tufão ou de força maior, a data e hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes devem apresentar a sua proposta dentro do prazo estabelecido, na sede do Instituto do Desporto, no endereço acima referido, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$590 000,00 (quinhentas e noventa mil) patacas. Caso o concorrente opte pela garantia bancária, esta deve ser emitida por um estabelecimento bancário legalmente autorizado a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau e à ordem do Fundo do Desporto ou efectuar um depósito em numerário ou em cheque emitido a favor do Fundo do Desporto na mesma quantia, a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial, sita na sede do Instituto do Desporto.

O acto público do concurso terá lugar no dia 16 de Agosto de 2019, sexta-feira, pelas 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso acima mencionadas, por motivos de tufão ou de força maior, ou em caso de adiamento na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

As propostas são válidas durante 90 dias a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 19 de Julho de 2019.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 3 275,00)

高 等 教 育 局

通 告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月十一日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：哲學碩士學位（澳門研究）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——社會科學學院

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 11 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Estudos de Macau.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências Sociais.

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-A131-M33-1419A-58

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年一月十六日第三次會議決議修改刊登於二零一四年二月五日第六期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學社會科學學院社會科學碩士學位（澳門研究）課程的名稱、學術與教學編排和學習計劃。

——上述社會科學碩士學位（澳門研究）課程的名稱更改為哲學碩士學位（澳門研究）課程。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年七月十一日於高等教育局

局長 蘇朝暉

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A131-M33-1419A-58.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 3.ª sessão, realizada no dia 16 de Janeiro de 2019, deliberou alterar a designação, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências Sociais em Estudos de Macau, da Faculdade de Ciências Sociais da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 5 de Fevereiro de 2014.

— O curso de mestrado em Ciências Sociais em Estudos de Macau referido acima passa a designar-se por curso de mestrado em Estudos de Macau.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 11 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

附件一

哲學碩士學位（澳門研究）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：哲學碩士

二、知識範疇：社會科學

三、專業：澳門研究

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：中文及英文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

（一）完成課程所需的學分為30學分。

（二）取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Estudos de Macau

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado.

2. Ramo de conhecimento: Ciências Sociais.

3. Especialidade(s): Estudos de Macau.

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos.

5. Língua(s) veicular(es): Chinês e inglês.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma dissertação escrita original.

附件二

哲學碩士學位（澳門研究）課程
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
澳門研究系列講座	必修	45	3
澳門歷史	"	45	3
當代澳門問題研究	"	45	3
研究方法	"	45	3
論文	"	—	12
學生須修讀下列兩門選修學科單元/科目，以取得6學分：			
澳門文化與社會	選修	45	3
澳門經濟概論	"	45	3
澳門文學與藝術	"	45	3
澳門政治與政制發展	"	45	3
澳門城市地理研究	"	45	3
澳門歷史遺產研究	"	45	3
區域研究	"	45	3
研究與實踐	"	45	3
選題I	"	45	3
選題II	"	45	3
澳門大學其他碩士學位課程內任一學科單元/科目	"	45	3
總學分			30

ANEXO II

Plano de estudos do curso de
mestrado em Estudos de Macau

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Série de Seminários sobre Estudos de Macau	Obrigatória	45	3
História de Macau	»	45	3
Estudos sobre Questões Contemporâneas de Macau	»	45	3
Métodos de Investigação	»	45	3
Dissertação	»	--	12
<i>Os estudantes devem escolher duas das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 6 unidades de crédito:</i>			
Cultura e Sociedade de Macau	Optativa	45	3
Introdução à Economia de Macau	»	45	3
Literatura e Artes em Macau	»	45	3
Política e Desenvolvi- mento do Sistema Políti- co em Macau	»	45	3
Estudos sobre Geografia Urbana de Macau	»	45	3
Estudos sobre Patri- mónios Históricos de Macau	»	45	3
Estudos Regionais	»	45	3
Investigação e Prática	»	45	3
Tópicos Seleccionados I	»	45	3
Tópicos Seleccionados II	»	45	3
Uma unidade curricular/ /disciplina de qualquer curso de mestrado minis- trado pela Universidade de Macau	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30